



EDITORIAL

Jubiler avec Sainte Odile

« Regardez la caravane qui passe sur le chemin », c'est un chant pour les enfants lors de la fête de l'Épiphanie ! C'est aussi une « caravane » qui va passer, non pas celle des Rois Mages, mais celle de Sainte Odile ! Nous ne pouvons monter vers elle comme les organisateurs du jubilé de sa montée au ciel l'espéraient, elle descend donc vers nous pour nous élever avec elle plus haut encore que le Mont qui lui est dédié !

Dans l'introduction à sa lettre sur le grand jubilé de Sainte Odile, Mgr RAVEL écrivait : *« Jubile ! Jubile, Alsace bénie, protégée, éduquée par sainte Odile, pour le 1300ème anniversaire de son départ au Ciel ! Mais, plus qu'à un simple anniversaire, nous sommes invités pendant un an, du 13 décembre 2020 au 13 décembre 2021, à vivre le Grand Jubilé de sainte Odile. Ce faisant, nous rejoignons la magnifique tradition biblique des jubilés. Comme son nom l'indique, le jubilé est avant tout un temps de joie heureuse, de jubilation dans le Seigneur, un moment « détaché » des autres, propre à refaire nos forces, à même de changer nos vies malgré toutes les lourdeurs et tous les maux de notre existence. »*

De mars à novembre 2021 la « caravane missionnaire du Grand Jubilé » va aller à la rencontre des alsaciens dans tout le diocèse. Cette caravane, avec un reliquaire de Sainte Odile et une exposition, nous permettra de vivre le Grand Jubilé chez nous, les 21 et 22 avril 2021. En voici le déroulement :

- **Mercredi 21 avril 10h00**, église de HOCHFELDEN : Célébration avec les enfants.
14h00, église de HOCHFELDEN : Messe et Adoration.
17h00 (ou 19h00 si le couvre-feu est supprimé),
église de WINGERSHEIM : Veillée et Adoration.
- **Judi 22 avril 7h00**, chapelle Saint Wendelin : Office des Laudes.
10h00, église de MINVERSHEIM : Messe et Adoration.

L'exposition sera visible le mercredi 21 avril entre 8h00 et 18h00, et le jeudi 22 avril entre 8h00 et 12h00 en l'église de HOCHFELDEN. Vous pourrez aussi acheter (10 euros) le sac du pèlerin contenant un livret de prière, un gobelet, un chapelet et un luminon.

Elle dont les yeux se sont ouverts au jour de son Baptême, qu'elle nous aide à voir les trésors déposés au cœur de nos vies pour renouveler la grâce de notre propre Baptême.

Olivier MIESCH, Curé

Vous trouverez toutes les informations complémentaires sur notre site internet
<https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

AVEC LES ENFANTS

EVEIL A LA FOI Dimanche 2 mai, 10h30 à l'église de GINGSHEIM.

Concours de dessin Les dessins des enfants, sur le thème de la beauté de la création et de sa sauvegarde, sont à rendre à Annick avant le 4 avril (possibilité de les déposer lors des célébrations des enfants tout au long de la Semaine Sainte ou dans la boîte aux lettres du presbytère).

Premier Pardon (nés en 2012) Le module 8 est un temps de découvertes à faire en famille en avril ! Le module 9 se fera en visio kt avec Annick le mercredi 7 avril en journée – vous recevrez le lien zoom par mail (vérifier bien vos spams).

Fêtes des Premières communions (nés en 2010)

- **Dimanche 11 avril 2021, 10h30, à WINGERSHEIM.**
(Répétition le samedi 10 avril, 10h00-12h00, église de Wingersheim)
- **Dimanche 18 avril 2021 à 10h30 GINGSHEIM**
(Répétition le samedi 17 avril, 10h00-12h00, église de Gingsheim)

Fêtes des Premières communions (nés en 2011)

- **Dimanche 25 avril 2021 à 10h30 HOCHFELDEN 1^{er} groupe**
(Répétition le samedi 24 avril, 10h00-12h00, église de Hochfelden)
- **Dimanche 2 mai 2021 à 10h30 HOCHFELDEN 2^{er} groupe**
(Répétition le vendredi 30 avril, 16h30-17h45, église de Hochfelden)
- **Dimanche 9 mai 2021 à 10h30 WILWISHEIM**
(repetition le vendredi 7 mai, 16h30-17h45, église de Wilwisheim).

AVEC LES JEUNES

Pélé-jeunes à Lourdes 13/17ans, 11-17 juillet. Viens rejoindre le groupe des jeunes de la communauté de paroisses qui sera du voyage pour découvrir une autre façon de vivre sa Foi, très vivante, avec des activités, des animations, des célébrations adaptées aux ados. Coût : 350 € (des actions seront organisées et des aides sont possibles pour diminuer le coût). Ouverture des inscriptions en ligne du 1^{er} mars au 2 mai.

REUNIONS

EAP Samedi 17 avril, 14h00, église de HOCHFELDEN.

Equipe de Zone Vendredi 16 avril, 14h00, presbytère de SAVERNE.

CARNET

BAPTEMES DU MOIS

Gaëtan GRÜN	4 avril	11h15	Lixhausen	OI
Lyna WEBER	11 avril	11h45	Schwindratzheim	Re
Nathan GRENIER	25 avril	11h45	Gingsheim	Am
Olympe THIESEN	25 avril	11h30	Wilwisheim	Ko
Maé STEINER	1 ^{er} mai	11h00	Hochfelden	OI

DECES du mois de MARS

BOSSENDORF : Roxane ADAM

ETTENDORF : Marie-José CAPSI, Martine KLEINCLAUSS

MUTZENHOUSE : Marie-Rose STEINMETZ-BORNERT

PUBLICATIONS

Célébrants OI=Olivier MIESCH / Ko=Gérard KOCH / AM=Aimé-Modeste GUIAVOGUI OBONDI / Pa =Parfait LOUTHE / Jo=Joseph MANN / Re=Gérard REBMEISTER

Hohatzenheim : Le dimanche, messes 8h et 10h, office de pèlerinage à 15h / Semaine : messe à 8h30 et le samedi à 9h

SAMEDI SAINT

En cas de levée du couvre-feu, les célébrations de 16h00 seront célébrées à 20h00.

SA 03.04	16h00	Ettend	messe	Lucas MOSTER et fam - Joseph et Alice FEGER et fam	Pa
	16h00	Hochf	messe		OI
	16h00	Wingh	messe		Am
DI 04.04	6h30	Saesso	Vigile Pascale (tout le déroulement d'une veillée pascale)		OI

DIMANCHE DE PÂQUES, 4 avril

DI 04.04	8h00	Hohatz	messe		
	9h15	Friedo	messe		Am
	9h15	Minvh	messe	Fam STEINMETZ-STARCK / Aloyse GRASS / Soeur Antoinette, Anne-Marie et Marcelle BURG/ Fam ADAM-SAUSELEN-LUDWIG	Pa
	9h15	Mutz	messe	Jean LAMIELLE/ M-Louise STEINMETZ-BORNERT (2ème service) et Lucien/ Fam DEBES-CUNRATH et Marie-Louise BIETH/ Fam JOST-GILLIG et Paul KLEIN/ Joseph et Lucien WEBER, André KELLER	Re
	9h15	Wilwis	messe	Léon KOESSLER (1er ann.) / Bertrand HAGER, fam MEYER-LIENHART-CLEMMER / Léon STORCK / Bernadette et Alphonse KAYSER, Alice, Antoine, Claude KABS et Charles LOOS	OI
	10h00	Hohatz	messe	En action de grâce	
	10h30	Boss	messe	Fam REINHART-MENGUS/ M-Laure ADAM/ Charles et Marie-Louise BECKER/ Fabrice HELMSTETTER	Re
	10h30	Gings	messe	Marie WIND / Etienne PAULUS / Fam MEYER	Am
	10h30	Hochf	messe	Julia DE SOUSA / Luce HUGENELL	Ko
	10h30	Lixh	messe	Marie-Rose GANTZER (1er anniv)	OI
	10h30	Ringel	messe	Jeanine SCHNEIDER et fam BATT-GRAUSS / Marthe LAMBERT, fam LAMBERT-NONNENMACHER	Pa
	10h30	Schaffh	messe	Fam NUTZ-KRAUTH / Fam WICKER-OTT	Jo
	15h00	Hohatz	office de	pèlerinage du temps de Pâques	

LUNDI DE PÂQUES, 5 avril

LU 05.04	10h00	Hohatz	messe	Selon intention	
	10h30	Ettend	messe	Antoine FISCHER/ Fam RIEMER WAECKEL	Pa
	10h30	Saesso	messe	Marcelle ULRICH	Ko
	10h30	Schwin	messe	Marguerite IRION	Re
	10h30	Wingh	messe	Odile et Jean-Paul FUCHS / Sophie HANNS / Charles KREMMEL, sa fille Claire et fam / Mariette et Nicolas HAGER et Fam	Am
MA 06.04	17h00	Wilwis	messe	Robert, Fabien, Véronique LAZARUS et fam / En l'honneur de Saint Joseph	Re
ME 07.04	9h00	Hochf	messe		Ko
JE 08.04	17h00	Minvh	messe	Fam GARNIER-YORDEY et Martine OTT / Charles PHILIPPS et Gérard STEIN	OI
VE 09.04	9h00	Hochf	messe		OI

2^{ème} dimanche de Pâques (B)

SA	10.04	17h30	Wilwis	messe		OI
		17h30	Wingh	messe		Am
DI	11.04	9h15	Lixh	messe	Marlène BLAESS (1 ^{er} anniv)	Pa
		9h15	Saesso	messe		OI
		10h30	Hochf	messe		Re
		10h30	Minvh	messe		Pa
		10h30	Mutz	messe		Ko
		10h30	Ringel	messe	Mariette et Jean MUCKENSTURM	Am
		10h30	Wingh	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2020)	OI
LU	12.04	17h00	Ettend	messe		Pa
MA	13.04	17h00	Wilwis	messe	En l'honneur de ND du Perpétuel Secours / Bernard FUCHS	OI
ME	14.04	9h00	Hochf	messe		OI
JE	15.04	17h00	Minvh	messe		OI
VE	16.04	9h00	Hochf	messe		OI

3^{ème} dimanche de Pâques (B)

DI	18.04	9h15	Ettend	messe	Jeannette et Antoine JUNG et fam / CRIQUI Pierre / Anneliese et François KRIEGER et fam / SPECHT Léon, Marie et fam / LUTZ Joseph et Marie WITTMER	Pa
		9h15	Schwin	messe		Ko
		9h15	Wingh	messe		OI
		10h30	Boss	messe	Germaine BURCKEL / Fam WINCKEL-KRIEGER-JEHL/	Pa
		10h30	Friedo	messe	Vivants et défunts Fam SOLLER Joseph / Fam KRIEGER-LUDWIG	Re
		10h30	Gings	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2020)	OI
		10h30	Hochf	messe		Ko
10h30	Schaffh	messe	Jules, Marinette et Benoît BRAUN	Am		
LU	19.04	17h00	Ettend	messe		Pa
MA	20.04	17h00	Wilwis	messe	Fam STORCK et DISS	OI

ACCUEIL DE LA CARAVANE MISSIONNAIRE DU JUBILE DE SAINTE ODILE

ME	21.04	10h00	Hochf	Célébration avec les enfants		OI
		14h00	Hochf	Messe et Adoration		OI
		17h00	Wingh	Veillée et Adoration (19h00 si le couvre-feu est levé)		OI
JE	22.04	10h00	Minvh	Messe et Adoration		OI
VE	23.04	9h00	Hochf	messe		OI

4^{ème} dimanche de Pâques (B)

SA	24.04	17h30	Hochf	messe		OI
		17h30	Ringel	messe	Maria et Jean JANSEN	Pa
DI	25.04	9h15	Gings	messe		Am
		9h15	Lixh	messe	Charles, Madeleine, Eugène et Odile LORENTZ	Pa
		9h15	Mutz	messe		OI
		10h30	Hochf	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2021)	OI
		10h30	Minvh	messe		Pa
		10h30	Saesso	messe	En l'honneur Ste Vierge Marie / Père LIBERMANN	Re
		10h30	Wilwis	messe	Antoinette et Joseph STORCK / Marcel RITTER, Gilbert SEYLLER et Robert DECKER / Alfred KERRMANN, fam GOETZ-MEYER et STEINER	Ko
10h30	Wingh	messe	Antoine GEBHARDT et fam/ Joëlle FLECK (4 ^e ann.)	Am		

LU	26.04	17h00	Ettend	messe		Pa
MA	27.04	17h00	Wilwis	messe	Marie et Alfred KIEFFER, Joseph BECKER, Marlène, Jean et Bernard SCHNELL	OI
ME	28.04	9h00	Hochf	messe		OI
JE	29.04	17h00	Minvh	messe		OI
VE	30.04	9h00	Hochf	messe		OI

5^{ème} dimanche de Pâques (B)

SA	01.05	17h30	Hochf	messe	à l'intention de Loïc BRICKA né le 12/07/1993 et décédé le 19/05/2020	OI
DI	02.05	9h15	Boss	messe	Marie-Jeanne et Bernard GRASSER / Germaine et Jean BURCKEL	OI
		9h15	Schwin	messe		Re
		10h30	Ettend	messe	Isabelle ETTER et Louis FEGER/ Fam GANTZER-THOMANN / Tania KISTER, fam HERRMANN KISTER/ Lucie et Alphonse FEGER et fam/ GANTZER Philippe et fam / Fam GRIM-KLEINCLAUS-MANNE-DOSSMANN-GAUER, LAUGEL	Pa
		10h30	Friedo	messe		Am
		10h30	Hochf	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2021)	OI
		10h30	Schaffh	messe	Fam GASS-NONNENMACHER	Ko
		10h30	Wingh	messe		Re
LU	03.05	17h00	Ettend	messe		Pa
MA	04.05	17h00	Wilwis	messe		OI
ME	05.05	9h00	Hochf	messe		OI
JE	06.05	17h00	Minvh	messe		OI
VE	07.05	9h00	Hochf	messe		OI

6^{ème} dimanche de Pâques (B)

SA	08.05	10h00	Wilwis	messe		OI
DI	09.05	9h15	Minvh	messe		Pa
		9h15	Mutz	messe		Re
		9h15	Saesso	messe	Etienne KRAEHN	OI
		9h15	Wingh	messe		Am
		10h30	Gings	messe		Am
		10h30	Hochf	messe		Re
		10h30	Lixh	messe		Pa
		10h30	Ringel	messe	Marthe LAMBERT, fam LAMBERT-NONNENMACHER	Ko
		10h30	Wilwis	messe	1^{ère} Communion (groupe de 2021)	OI

Informations pratiques

SECRETARIAT

Nathalie HISSLER / Jean-Louis HEINTZ

secretariat-presby-hoch@orange.fr

03 88 91 50 53

Accueil mercredi 18h30-20h00

Vendredi 14h-18h

au presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du G^{al} De Gaulle

PUBLICATIONS DANS LE BULLETIN

Transmettre les informations avant le 20 du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, wickerfr@orange.fr
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, didiermbs@laposte.net
- Cathy CROMER, 06 85 69 51 50, cromer.catherine@orange.fr

Contacts

Curé Olivier MIESCH

Presbytère de HOCHFELDEN

10, rue du Général de Gaulle

67270 HOCHFELDEN

03 88 91 50 53

olivier.miesch67@gmail.com

Annick LITTEL,

Responsable de la pastorale des enfants

06 61 31 53 40 / pastoenf_doyhochf@orange.fr

Père Aimé-Modeste GUIAVOGUI

OBONDI 06 58 46 86 30 amqo8@yahoo.fr

Père Parfait LOUTHE

06 74 14 96 11 mpelo.parfait@ymail.com

SITE INTERNET : <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

Rappel des règles sanitaires en vigueur dans les lieux de culte

- Port du masque obligatoire / Désinfection des mains à l'entrée.
 - Pour la Communion, respect de la distanciation indiquées au sol.
 - Le nombre de personnes est limité. 1 banc sur 2 doit rester vide, il faut aussi garder 2 places vides entre chaque personne, sauf pour un groupe familial.
 - Les paniers pour la quête sont posés aux différentes sorties de l'église.
- La circulaire N°7 de l'Archevêché rappelle que : « ***des sanctions canoniques sont possibles à l'encontre de communautés ou personnes qui mettent en danger la vie d'autrui et que les Préfets peuvent fermer des lieux de culte pour non-respect des règles sanitaires.*** »

Premières Communions

84 enfants de notre communauté vont rencontrer pour la première fois Jésus dans le pain de vie. Depuis le jour de leur Baptême, ils sont entrés dans la marche du peuple des croyants, à vos côtés. Depuis deux ans, ils cheminent ensemble, se préparent à cette rencontre et découvrent tout l'amour et la tendresse de Dieu qui nous enveloppent chacun, dans nos vies de tous les jours. Ils ont appris à vivre un peu chaque jour de la Parole de Dieu.

Les fêtes de Profession de Foi sont reportées au mois d'octobre.

ENFANTS NES EN 2010
DONT LA PREMIERE COMMUNION A ETE REPORTEE
POUR CAUSE DE CONFINEMENT A L'AUTOMNE

DIMANCHE DE QUASIMODO - 11 AVRIL 2021

Eglise Saint Nicolas – WINGERSHEIM

Enfant de Batzendorf : Elina HANNS
Enfant de Brumath : Tom BEAUCHEZ-ZINCK
Enfant de Hohatzenheim : Lola FERNANDES
Enfant de Landersheim : Marine DISS
Enfant de Saessolsheim : Nathan SIMON
Enfants de Waltenheim : Lisa et Anaïs WAGER
Enfants de Wingersheim : Pauline ARBOGAST, Elise FELDEN,
Romane HIRSCH, Guillaume MEYER, Julia OSSWALD,
Romane PLANCON, Morgane STEVAUX

DIMANCHE 18 AVRIL 2021

Eglise Saint Nicolas – GINGSHEIM

Enfant de Duntzenheim : Yohann WEISS
Enfants de Gingsheim : Tom et Inès FUSSLER, Amélie LUDWIG,
Adèle WEISS
Enfant de Saessolsheim : Remi DOSSMANN, Julien LANG

DIMANCHE 23 MAI 2021 PENTECOTE

Eglise Saint Martin - WILWISHEIM

Enfants de Lixhausen : Mélina HAAS
Enfants de Mutzenhouse : Cléa et Matéo STEINMETZ BORNERT,
Nathan CHRIST, Dario WEISS, Séléna WINCKEL
Enfants de Scherlenheim : Lucie LEHMANN, Léna SCORDO
Enfants de Wilwisheim : Evan BOEHM, Timéo HOLTZMANN,
Lucas KAPPS, Léonie SCHNEIDER

ENFANTS NES EN 2011

DIMANCHE 25 AVRIL 2021

Eglise Saints Pierre et Paul HOCHFELDEN

Enfants de Hochfelden : Alexis CLAVIER, Léon et Quentin IMHOFF,
Maëlle KABS, Annaëlle KORMANN, Clémence LITTEL,
Léo MARTIN, Louis MEYER, Laura MUCKENSTURM,
Clara PETER, Léandre STUDER, Simon ZILLER,
et Abigail HESCHUNG (née en 2010)
Enfant de Steinbourg : Clément CASTRO

DIMANCHE 2 MAI 2021

Eglise Saints Pierre et Paul HOCHFELDEN

Enfants de Hochfelden : Enora LAGUET, Léa MORGAN,
Axelle TAILLE-HOERTH,

Enfant de Hohfrankenheim : Louane ERNEWEIN

Enfant de Schaffhouse : Xavier LUTZ

Enfants de Schwindrathzheim : Agathe BALDO, Simon BITZER, Clémence
GEMMERLE, Clara KEHRES-STOHNER,

Charline OTT LIENHARD, Timéo SCHWARTZ

DIMANCHE 9 MAI 2021

Eglise Saint Martin WILWISHEIM

Enfants de Mutzenhouse : Jade HISSIGER, Zoé LECHNER

Enfants de Wilwisheim : Enzo BRASSEL, Valentin DIEBOLD,
Théo WEIBEL

JEUDI 13 MAI 2021 ASCENSION

Eglise Saint Nabor ETTENDORF

Enfant d'Alteckendorf : Louna HAAS

Enfants de Bossendorf : Margot ADAM, Juliette BEYLER

Enfants d'Ettendorf : Mahé DOSSMANN-LAVERGNE

Enfant de Gingsheim : Marie BILGER

Enfants de Minversheim : Mathis HENRY, Sacha STEINBAUER

DIMANCHE 16 MAI 2021

Eglise Saint Nicola WINGERSHEIM

Enfants de Gingsheim: Céline ABT, Sébastien MITTELHAEUSER

Enfants de Hohatzenheim : Alexandre et Lola BALDAUFF,
Jean CRIQUI, Clara ECKART

Enfants de Chatonnay : Sloann et Kataleya TRIME,

Enfant de Saessolsheim : Jules KELHETTER

Enfant de Waltenheim : Loïc BIGNET

Enfants de Wingersheim : Gaëtan FELDEN, Diana MAUREILLE, Marilou
SCHAEFFER, Gwenaëlle SCHNEIDER